

Paroisse Saint François-Xavier d'Amikuze
Amikuze San Frances Xabiereko parropia



24^{ème} Dimanche du
Temps Ordinaire

13 septembre 2026

N°46

Chant d'entrée

Agur Eliza, Jaunaren Egoitza,
Haren Gorputza, Haren Erresuma !
Agur, Eliza, munduko bihotza.
Guzien Ama !

2- Zuk Jauna duzu guzien lokarri,
fededunak bat dauzkan izkin-harri ;
denen aterbe, denen Mundu Berri : agur Eliza !

3- Jainkoa gizon egin da lur huntan :
zu ere zare bizi gizonetan,
saindu-arazle menderen mendetan : agur Eliza !

Gloria:

R/ Gloria, gloria, gloria in excelsis Deo !

Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri,
Hain handi eta eder zaitugulakotz,
gora Zu, benedikatua zu,
Gorespen zuri, ahuspez agur, eskerrak Zuri
Jainko Jauna, zeruko Errege,
Jaungoiko Aita guziahalduna. **R/**

Jauna, Seme bakar, Jesus-Kristo, Jainko Jauna,
Jainkoaren bildots, Aitaren Seme.
Zuk kentzen duzu munduko bekatua, urrikal Jauna,
Zuk kentzen duzu munduko bekatua,
entzun gure deia.
Aitaren eskuin aldean jarririk zaude Zu,
urrikal Jauna. **R/**

Zu bakarrik Saindua, Zu bakarrik Jauna.
Zu bakarrik Goi-Goikoa, Jesu-Kristo,
Izpiritu sainduarekin, Jainko Aitaren argitan. Amen! **R/**



Lecture du Livre de Ben Sira le Sage (Si 27, 30 – 28, 7)

Si quelqu'un n'a pas pitié pour son semblable, comment peut-il supplier Dieu pour ses propres fautes? Demande Ben Sira le Sage.

Lecture de la lettre de saint Paul Apôtre aux Romains

(14,7-9)

Dans notre vie comme dans notre mort, nous appartenons au Seigneur, écrit Paul, écrit Paul, et cette volonté d'appartenance commande notre manière d'être avec nos frères.

Psaume

R/ Le Seigneur est tendresse et pitié,
lent à la colère et plein d'amour.

R/ Jainkoak badu bihotz on eta urrikalmendu.

Eskerrak eman, nere arima, Jainkoari,
Nere barneko guziek haren izenari!

Eskerrak eman, nere arima, Jainkoari,
Ez nehoiz ahantz zoin usu zaitzun urrikari!

Harek barkatzen, noiz baitzare zu makur ari,
Indar emaiten, ahul bazare ala eri.
Libratzen zaitu, kasik baitzare hil erori;
Emaiten dautzu amodioa minen sari.

Ez dago hura menderen mende bereari,
Ez auzi-gose, noiz eta nola gauzak xuri.
Gaizkien arau ez zaiku Jauna nehoiz ari,
Ez eta ere hobenen arau lotzen guri.

Alléluia

+ Évangile de Jésus Christ selon saint Matthieu

(18,21-35)

En ce temps-là, Pierre s'approcha de Jésus pour lui demander : « Seigneur, lorsque mon frère commettra des fautes contre moi, combien de fois dois-je lui pardonner ? Jusqu'à sept fois ? » Jésus lui répondit : « Je ne te dis pas jusqu'à sept fois, mais jusqu'à 70 fois sept fois. Ainsi, le royaume des Cieux est comparable à un roi qui voulut régler ses comptes avec ses serviteurs. Il commençait, quand on lui amena quelqu'un qui lui devait dix mille talents (c'est-à-dire soixante millions de pièces d'argent). Comme cet homme n'avait pas de quoi rembourser, le maître ordonna de le vendre, avec sa femme, ses enfants et tous ses biens, en remboursement de sa dette. Alors, tombant à ses pieds, le serviteur demeurait prosterné et disait : 'Prends patience envers moi, et je te rembourserai tout.' Saisi de compassion, le maître de ce serviteur le laissa partir et lui remit sa dette. Mais, en sortant, ce serviteur trouva un de ses compagnons qui lui devait cent pièces d'argent. Il se jeta sur lui pour l'étrangler, en disant : 'Rembourse ta dette !' lors, tombant à ses pieds, son compagnon le suppliait : 'Prends patience envers moi, et je te rembourserai.' Mais l'autre refusa et le fit jeter en prison jusqu'à ce qu'il ait remboursé ce qu'il devait. Ses compagnons, voyant cela, furent profondément attristés et allèrent raconter à leur maître tout ce qui s'était passé. Alors celui-ci le fit appeler et lui dit : 'Serviteur mauvais ! Je t'avais remis toute cette dette parce que tu m'avais supplié. Ne devais-tu pas, à ton tour, avoir pitié de ton compagnon, comme moi-même j'avais eu pitié de toi ?' Dans sa colère, son maître le livra aux bourreaux jusqu'à ce qu'il eût remboursé tout ce qu'il devait. C'est ainsi que mon Père du ciel vous traitera, si chacun de vous ne pardonne pas à son frère du fond du cœur. »

Credo

R/ Sinesten dut Jauna. Sinesten dut !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre ; et en Jésus-Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière Universelle

**R/ Jaungoiko gure aita, goresmen bekizu
Jaungoiko gure aita otoizten zaitugu.**

Offrandes

*Accepte, Père du ciel, Dieu éternel,
accepte ce que nous t'offrons : l'hostie et le calice.*

**Onar, Aita zerukoa,
Jainko betierekoa,
onar guk egin eskaintza :
Ostia eta Kalitza.**

**1- Huna ogia, guziz garbia. 2- Huna arnoa, zerurakoa
Otoi ! deneri eman grazia, hel dakizula hunen gozoa
eta hileri zure bizia. Salba dadila mundu osoa**

Saindu

Anamnèse:

**R/ Jesus gure maitez hila eta berpiztua, zure beha
bat gaudela kristautuz mundua.**

**R/ Jésus, nous rappelons ta mort et ta résurrection.
Et dans la foi, nous attendons le jour de ton retour.**

Notre Père – Gure Aita

Gure Aita zeruetan zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua
Egin bedi zure nahia
Zeruan bezala lurrean ere
Emaguzu gaur egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Communion

Que le pain venu du ciel, nous unisse tous.

**Ogi zerutik etorriak,
egin gaitzala bat guziak. (bis)**

**1- Jainko Semea gutan baita,
Jainkoa dugu denek Aita.
Gerla bideak utzi eta,
dugun bihotzez elgar maita. (Bis)**

**2- Jesusen bihotz hain zabala,
gure barnean sar dadila.
Huna Jesusek derraukula :
« Oi elgar maita nik bezala. » (Bis)**

**3- Mahain sailduko janariak,
noiz nahi gare gu haziak.
Jainkoa bera den Ogiak,
egiten gaitu bat guziak. (Bis)**

Chant à la Vierge

Sur notre route, Mère, fais toujours briller ta lumière.

**Zuk bidean, Ama, beti dirdiraraz argia,
sinesteaz doan goiti gaurko mundu berria.**

**1- Jainkoaren izar xuri, ilunbetan dirdir ari.
Jainkoaren izar xuri, argi eman, Ama, guri.**

**2- Aingeruen xoragarri, Kristorekin zira jarri.
Aingeruen xoragarri denak egin barnez berri.**

Rencontres de la semaine à Saint-Palais

Lun.14 : **9h30** rencontre du **Rosaire**, équipe 2.

Mar.15 : **15h**, rencontre du **M.C.R.** à la salle paroissiale

Mer. 16: **Catéchisme à St-Palais**
9h30 à 11h30 pour les enfants de **CM1**

* **15h**, rencontre du **Rosaire**, équipe 1 à la salle paroissiale

Jeu.17 : **20h30**, **Atelier Biblique** à la salle paroissiale

Sam. 19 : **9h30**, rencontre **CVX**, **Communauté de Vie**
Chrétienne, à la salle paroissiale Hitz Argi.

* **18h**, **Atelier Biblique** à la salle paroissiale Hitz Argi.

Carnet

Décès de **Moncilo LAZIC** à **Béguios**

Mardi 15 septembre à 15h à Orègue
Rencontre des catéchistes

Lourdes 27 septembre

Vous êtes inscrits au pèlerinage à Lourdes lors de la venue du pape Léon XIV le dimanche 27 septembre 2026.

Nous organisons une rencontre **le samedi 19 septembre à 14h30 à la salle paroissiale Hitz Argi de St-Palais.**

Nous vous remettons le foulard diocésain et vous donnerons les différentes informations pour cette journée notamment les horaires de départ de Helette et de St Palais ainsi que l'heure pour le retour.

Le montant de la participation pour chacun est de 30€ à l'ordre de « ADB Pôle Amikuze »

Prière pour accueillir le pape

Seigneur notre Dieu, toi qui ne cesses de semer en nos cœurs le désir de vivre dans la justice et la paix, nous te rendons grâce pour la visite en France et à l'Unesco de notre Saint-Père, le pape Léon XIV.

Bénis son voyage apostolique. Prépare nos cœurs à l'accueillir avec joie. Donne-nous de recevoir ses paroles avec confiance. Apprends-nous à servir la magnifique humanité que tu as créée. Fortifie notre foi, affermis notre espérance, stimule notre charité.

Par l'intercession de Notre Dame et de tous les saints de France, fais de nous des artisans d'unité, pour que le monde ait la vie. Que le voyage apostolique du pape porte des fruits abondants et heureux pour l'Eglise, notre pays et notre monde. Toi l'auteur de la vie pour les siècles des siècles. Amen.